

# L'Informmo



## Mai 2014

Mot du maire	2
Informations municipales	3-5
À la recherche d'une garderie?	6
La biblio vous informe...	6
Des règlements à ne pas oublier...	7
Résidences à ramoner	8
Au service de votre sécurité	9
Réouverture des écocentres	10
Vidanges spéciales	11
AGA - CPA Carrousel et AGA - Éco-site	11-12
Offres d'emploi	12-13
La boîte fraîcheur	14
Grande Tablee 2014	15
Hockey boule et soccer	16
Zoom Champêtre 2014	17
Activité ÉLÉ	18
Junior A	19
Programme VIACTIVE	20-21
Restaurant-Motel Le Mirage	22
Atelier du Bois St-Laurent	23
Gaz Bar Multiservices inc.	23
Quincaillerie Saint-Cyprien inc.	24
Snack d'la Principale	24
La Page Santé	25
Caisse populaire de Saint-Cyprien	26
Bazar de Noël	27
Projet de transformation église	28
Récréoto - Herman Dubé excavation	39
Une fierté à développer	30
Le Club Richelieu	31
SSJB - Édouard-Raymond Fabre	32
Rubriques	33
Calendrier	34

Bureau municipal (418) 963-2730  
Service des loisirs (418) 963-3035  
Télécopieur 418-963-3490  
Courriel: [reception@saintcyprien.ca](mailto:reception@saintcyprien.ca)

*un vent de nouveauté  
souffle sur Saint-Cyprien!*

**Félicitations aux propriétaires des entreprises suivantes:**



Snack d'la Principale



GAZ BAR  
MULTISERVICES INC.



QUINCAILLERIE  
SAINT-CYPRIEN INC.

**Bravo aux investisseurs qui croient au dynamisme de notre communauté!**

**Encouragez-les nombreux car acheter ici, c'est assurer la continuité des services dans notre milieu.**

COMMANDITÉ PAR :  
MUNICIPALITÉ DE SAINT-CYPRIEN

Cyprianaïses,  
Cyprianaïses,

Nous terminons la période des sucres qui a fait le plaisir des plus jeunes et des plus vieux! Vivement un peu de chaleur pour égayer nos cœurs et nos vies!

De bonnes nouvelles pour notre communauté, des transferts d'entreprises (Gaz-O-Bar, quincaillerie Rousseau, la cantine), relance d'une entreprise (le restaurant Le Mirage), expansion d'entreprises (AMT, Atelier du Bois St-Laurent), un quarantième anniversaire pour Alcide Ouellet & Fils. Je suis vraiment heureux de sentir l'entrepreneuriat cyprianaïse s'exprimer d'aussi belle façon. Bravo! À nos gens d'affaires!

Nous devons faire mieux pour positionner notre communauté, nos réalisations brillantes, nos réussites et nos défis relevés. Nous avons réalisé beaucoup dans les dernières années sans prendre le temps de mettre en avant le couronnement d'efforts collectifs. Donc, il nous faut reprendre le terrain d'une communication plus efficace avec notre population, nos partenaires et les citoyens de la région. Ainsi, nous serons plus attractifs!

Beaucoup d'activités dans les prochaines semaines et prochains mois, soyons au rendez-vous, participons avec joie et enthousiasme.

**Michel Lagacé, maire**

*Croire en demain pour qu'aujourd'hui soit meilleur.  
Cultivons l'appartenance au territoire si nous voulons y récolter la fierté.*



# Avis public d'élection

## Vote par correspondance

Municipalité  
MUNICIPALITÉ DE SAINT-CYPRIEN

Scrutin du  
2014 06 08  
année mois jour

AVIS PUBLIC est, par la présente, donné aux électeurs de

SAINT-CYPRIEN

Municipalité

par SANNY BEAULIEU, que :  
Président d'élection

1. le ou les postes suivants sont ouverts aux candidatures : CONSEILLER (ÈRE) SIÈGE NO. 1

2. toute déclaration de candidature à ce ou ces postes devra être produite au bureau du président d'élection ou de l'adjoint désigné pour recevoir les déclarations de candidature, le cas échéant, aux jours et aux heures suivants :

Du 2014 04 25 au 2014 05 09  
année mois jour année mois jour

JOURS : lundi HEURES : De : 9 h à : 12 h De : 13 h à : 16 h 30  
mardi De : 9 h à : 12 h De : 13 h à : 16 h 30  
mercredi De : 9 h à : 12 h De : 13 h à : 16 h 30  
jeudi De : 9 h à : 12 h De : 13 h à : 16 h 30  
vendredi De : 9 h à : 12 h De : \_\_\_\_\_ à : \_\_\_\_\_

À NOTER - Le vendredi 2014 05 09 le bureau sera ouvert de 9 h à 16 h 30 de façon continue.  
année mois jour

3. si plus d'un candidat pose sa candidature à un même poste, et un vote par anticipation sera tenu le :

2014 06 08 de 10 h à 20 h  
année mois jour

2014 06 01 de 12 h à 20 h  
année mois jour

4. renseignements sur le vote par correspondance :

- tout électeur inscrit sur la liste électorale à un autre titre que celui de personne domiciliée et qui en fait la demande par écrit peut voter par correspondance
- la date limite de réception au bureau du président d'élection de la demande de voter par correspondance est le dernier jour pour présenter une demande devant la commission de révision, soit le :  
2014 05 27  
année mois jour
- les bulletins de vote seront expédiés le :  
2014 05 29  
année mois jour
- le ou les bulletins de vote devront être reçus au bureau du président d'élection au plus tard à 16 h 30 le deuxième jour précédant celui fixé pour le scrutin au bureau de vote, soit le :  
2014 06 06  
année mois jour
- les électeurs pouvant voter par correspondance et qui n'auront pas reçu le ou les bulletins de vote pourront communiquer avec le président d'élection afin de les obtenir à compter du sixième jour précédant celui fixé pour le scrutin, soit le :  
2014 06 02  
année mois jour

5. j'ai nommé pour agir à titre de secrétaire d'élection : GUY DUBÉ

6. j'ai nommé comme adjoint (pour recevoir les déclarations de candidature) : GUY DUBÉ

7. vous pouvez me joindre ou joindre l'adjoint désigné à cette fin, le cas échéant, à l'adresse et au numéro de téléphone suivants :

Président d'élection  
Adresse : 101-B, RUE COLLIN  
SAINT-CYPRIEN, GOL 2P0

418 963-2730

Ind. rég. Numéro de téléphone

Adjoint  
Adresse : 101-B, RUE COLLIN  
SAINT-CYPRIEN, GOL 2P0

418 963-2730

Ind. rég. Numéro de téléphone

Signature

Donné à \_\_\_\_\_

SAINT-CYPRIEN

Municipalité

Sanny Beaulieu  
Président d'élection

, le

2014 04 24  
année mois jour



## Rejoindre les employés et services municipaux

Adresse: 101-B, rue Collin, Saint-Cyprien (Québec) G0L 2P0

Téléphone: 418-963-2730 ☐ Télécopieur: 418 963-3490

Site internet: [www.municipalite.saint-cyprien.qc.ca](http://www.municipalite.saint-cyprien.qc.ca)



**Sanny Beaulieu**, poste 202

Directrice générale  
[sanny@saintcyprien.ca](mailto:sanny@saintcyprien.ca)

**Kevin Bernier**, poste 204

Directeur des loisirs  
[loisirs@saintcyprien.ca](mailto:loisirs@saintcyprien.ca)

**Ghislain Ouellet**, poste 220

Directeur des travaux publics

**Christian Ouellet**, poste 221

Chef pompier

**Bibliothèque**, poste 231

**Guy Dubé**, poste 203

Directeur adjoint  
[guy@saintcyprien.ca](mailto:guy@saintcyprien.ca)

**Cynthia Castonguay**, poste 200

Réceptionniste  
[reception@hotmail.com](mailto:reception@hotmail.com)

**Bruno Beaulieu**, poste 205

Inspecteur en bâtiment

**Andrée Roy**, poste 209

Responsable des communications  
Comité financement transformation  
de l'église

**Marie-Eve Ouellet**, 418-868-8685

Agente de développement  
[marie-eve.ouellet@mrc-riviere-du-loup.qc.ca](mailto:marie-eve.ouellet@mrc-riviere-du-loup.qc.ca)

## Élus municipaux

**Michel Lagacé**

Maire

**Vacant**

Conseillère siège # 1

**Alain Denis**

Conseiller siège # 2

**Miguel Ouellet**

Conseiller siège # 3

**Enrico Bélanger**

Conseiller siège # 4

**Véronick Malenfant**

Conseillère siège # 5

**Monique Malenfant**

Conseillère siège # 6

## BUREAU MUNICIPAL

### HEURES D'OUVERTURE POUR SERVICE À LA POPULATION

Lundi au Mercredi : 8:30 à 12:00 et 13:00 à 15:30

Jedi: 8:30 à 12:00 et 13:00 à 16:30

Vendredi: 8:30 à 12:00



## FERMETURE DU BUREAU MUNICIPAL

Veillez noter que le bureau municipal sera **fermé** :

- le **lundi 19 mai** à l'occasion de la Journée nationale des Patriotes
- le **mercredi 21 mai** car les employés de bureau seront à une journée de formation.



*Merci de votre compréhension!*

## INSPECTEUR MUNICIPAL

Voici l'horaire de l'inspecteur municipal  
**M. Bruno Beaulieu**:

**Mardi**: 8 h 30 à 12 h 00

**Jedi**: 13 h 30 à 16 h 30



## Le programme d'encouragement à la rénovation du patrimoine bâti de Saint-Cyprien

---

***Votre résidence a 50 ans et plus et vous prévoyez faire des travaux extérieurs !  
(fenêtre, revêtement de toit, revêtement extérieur, galerie, ouvertures)***

Vous êtes peut être éligible au programme d'encouragement à la rénovation du patrimoine bâti et à du service conseil gratuit.

Nous vous invitons à communiquer avec madame Mélanie Milot pour le service conseil au 418 867-2485 poste 240.

---

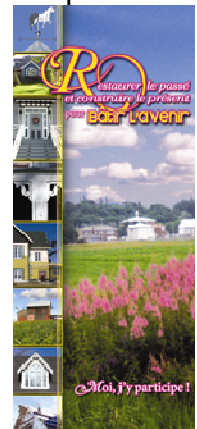
**Vous pouvez vous procurer** les détails du programme et le formulaire en ligne (sur le site web de la municipalité au <http://municipalite.saint-cyprien.qc.ca> dans la section présentation générale sur la page de la Société de développement économique de Saint-Cyprien) ou directement au bureau municipal.

Pour que votre demande puisse être recevable, vous devez retourner au 101-B, rue Collin dans une enveloppe, avec :

- Le formulaire complété,
- Une photo ancienne de votre résidence,
- Les plans de vos travaux (s'il y a lieu avec le service conseil),
- La description des travaux (couleur, modèle, etc.),
- Une ou des soumission(s) des matériaux et de la main-d'œuvre.

**Au plus tard, le jeudi 15 mai 2014 à 16h00**

Pour de plus amples informations vous pouvez rejoindre Marie-Eve Ouellet au 418 868-8685



### PROJET DE RÉNOVATION DU BÂTIMENT ÉGLISE

**Avis aux entrepreneurs et gens intéressés** concernant la rénovation du bâtiment église. Quelques-uns d'entre vous souhaitent obtenir de l'information afin de se qualifier pour de la sous-traitance ou des parties de contrat. Nous sommes très sensibles à votre intérêt et pour mieux répondre à vos attentes, nous organiserons, avant le processus d'appel d'offre, une soirée d'information à ce sujet. Ainsi, les entrepreneurs et intéressés pourront mieux comprendre les démarches en lien avec le processus d'appels d'offres publiques qui encadrent la rénovation de l'église en salle communautaire. Espérant le tout à votre satisfaction.

*Michel Lagacé et Enrico Bélanger,*  
Élus municipaux en lien avec ce dossier



## À la recherche d'une garderie?

**La Municipalité recense actuellement les enfants de 0 à 5 ans dont les parents auraient besoin des services d'une garderie. Si vous cherchez un endroit sécuritaire pour vos petits dans notre village, veuillez appeler au 418-963-2730 poste 200, afin de nous indiquer l'âge et le nom de l'enfant.**



**Prendre  
une pause,  
ç'a du  
bon!**

Le conseil municipal de Saint-Cyprien a proclamé la semaine du 5 au 11 mai 2014: Semaine de la santé mentale et invite tous les citoyens et citoyennes ainsi que toutes les entreprises, organisations et institutions à reconnaître l'importance « de la pause » pour prendre soins de sa santé mentale.

## La biblio vous informe...

### Assemblée générale annuelle

Toute la population est invitée à l'assemblée générale annuelle de la bibliothèque qui se tiendra le mardi 29 mai à 19h30 à notre local. Il y aura présentation du rapport annuel, élection des membres du conseil, causerie et goûter. À ceux qui veulent siéger sur ce comité, vous devez présenter votre candidature à la bibliothèque au plus tard le 20 mai à midi. Les bulletins de mise en candidature seront disponibles à la bibliothèque.

Bienvenue à tous.

**Horaire de la biblio:** Mardi de 15 h 30 à 16 h 30  
Jeudi de 19 h 00 à 20 h 30

Bonne lecture!

L'équipe de la biblio par Noëlla Dubé Albert



# Des règlements à ne pas oublier...

## Concernant l'eau potable (461-2012)

### Il est permis:

- ✓ d'utiliser l'eau de l'aqueduc lors du montage d'une nouvelle piscine pour maintenir la forme de la structure
- ✓ d'arroser manuellement, à l'aide d'un tuyau avec un dispositif à fermeture automatique; jardin, potager, boîte à fleurs, jardinière, plate-bande, arbre et arbuste.
- ✓ d'utiliser de l'eau en provenance de l'aqueduc pour l'arrosage de pelouses, jardins, fleurs, arbres, arbustes et autres végétaux durant la période du 1<sup>er</sup> mai au 1<sup>er</sup> septembre:
  - ↳ Les mercredis et samedis: entre 19 h et 22 h, pour les occupants d'habitations dont le numéro civique est **pair**
  - ↳ les mardis et vendredis: entre 19 h et 22 h, pour les occupants d'habitations dont le numéro civique est **impair**
- ✓ d'arroser tous les jours entre 19 h et 22 h, une nouvelle pelouse, une nouvelle plantation d'arbres ou d'arbustes et un nouvel aménagement paysager (période de 15 jours suivant le début des travaux) et d'arroser une pelouse implantée avec du gazon en plaques pendant la journée de son installation.
- ✓ de laver des véhicules en tout temps à la condition d'utiliser un seau de lavage ou un boyau d'arrosage muni d'un dispositif à fermeture automatique.
- ✓ de laver, du 1er avril au 15 mai, des entrées d'automobiles, des trottoirs, des patios ou des murs extérieurs d'un bâtiment ou lors de travaux de peinture, de construction, de rénovation ou d'aménagement paysager justifiant le nettoyage.

### Il est interdit:

- ✗ de remplir une piscine de 6h à 20h
- ✗ d'utiliser l'eau potable pour faire fondre la neige ou la glace
- ✗ d'alimenter continuellement en eau potable des jeux d'eau, des bassins paysagers et des fontaines.

Dans les cas où le système d'arrosage automatique est autorisé, celui-ci doit être conforme au règlement



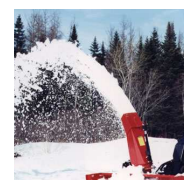
## Concernant les chiens (469-2013)



- Il est obligatoire de vous procurer une licence pour votre chien au bureau municipal
- Le gardien d'un animal ne peut le laisser errer sur les terrains privés, sans le consentement des propriétaires de tels terrains.
- Il est aussi interdit de laisser vagabonder son animal domestique dans les rues, sur les places et les endroits publics.
- Le gardien d'un animal doit enlever immédiatement les matières fécales laissées sur toute propriété publique ou privée par l'animal dont il a la garde et en disposer (la rue Principale et le Parc industriel sont des lieux publics).

De plus si la municipalité doit intervenir afin de mettre fin à l'errance d'un chien, le propriétaire devra rembourser les frais pour la garde de l'animal afin de pouvoir récupérer celui-ci.

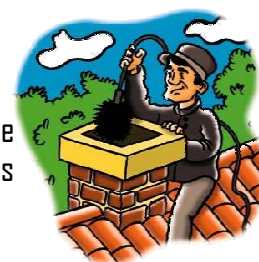
## Concernant les nuisances (403-2000)



Il est **interdit** à toute personnes en possession d'un souffleur ou autre articles, de **déverser** dans la rue ou sur tous terrains municipaux **la neige** en provenant de sa propriété.

**TOUTE PERSONNE QUI CONTREVIENT À L'UN OU L'AUTRE DE CES RÈGLEMENT EST PASSIBLE D'UNE AMENDE.**

## Liste des résidences à ramoner



Voici la liste de toutes les résidences qui seront ramonnées en 2014. Pour chaque rue les numéros de porte sont indiqués. Veuillez noter que le chiffre entre parenthèses indique le nombre de cheminées par adresse civile si plus d'une cheminée est inscrite pour cette adresse.

<b>4ieme Rang:</b> 101 102(2) 106 108 108-B 109 110 112(2) 114	<b>Rue des Ateliers</b> 103 104 105 106 107 108 109 110 112
<b>Chemin des Draveurs :</b> 102	<b>Rue des Cèdres</b> 101 104 107
<b>Ch. Promoteurs de la Toupiké :</b> 100 200	<b>Rue des Pins</b> 100 101 102 103 104 105 106(2) 107 108 109 110
<b>Chemin du Meunier:</b> 100 108 110	<b>Rue du Centenaire</b> 100 103 105 106 107 108 109 110 111 112 114 115 116 117 118 120 122 126 130 134 136
<b>Chemin Taché Est:</b> 119 122 124 126 128 132 134(2) 136	<b>Rue du Lac</b> 100 102 103 104 107 109 112
<b>Chemin Taché Ouest:</b> 101(2) 102(1) 103 104 105 106 107 108(2) 109 109-A 109-B 110 111 112(2) 113 114 115 116(2) 118 119 120 121(2) 123 125(2) 128 129(2) 130 131 132 134	<b>Rue Hocquart</b> 100
<b>Grande Ligne Nord:</b> 102 104 105(2) 106 107-B 108 109 110 111(2) 112 115 117 119 123 124(2)	<b>Rue Joly</b> 100 101 102 104 106 107 108(2) 109(2) 111
<b>Grande Ligne Sud:</b> 100(2) 101 102 106 108(2) 110 111 112 113 114 115 115-A 116 117(2) 121 122(2) 123 125 126 127 128(2) 129 130 131 132 133 135 136(2) 137 138 139 140 140-B 142 144(2) 147 150 151(2) 152 153 154	<b>Rue Leblond</b> 100 101 103 104 105 <b>Rue Lemieux</b> 100 104 105 106 108 <b>Rue Mgr-Verreau</b> 103 104 105 111 125 <b>Rue Pierre-Bélisle</b> 102 103 104 105 107
<b>Rang du Canton</b> 102 103 104(2) 106 107 108 109(2) 110(2) 111 112 114 123	<b>Rue Principale</b> 100 101 102 102-1 103 104 105 106 108 109 110 111 114 115 116 119(2) 120 121 124(2) 127 128 130 131 132 133 134 135 136 137(2) 138 140 142 143 148 149 150 151(2) 152 157 164(2) 165 168 171 182 184 189 192 194 201 202 203 205 206 208 209 210 212(2) 213 214 216 218 219 222(2) 224(2)
<b>Rang Raudot (nord)</b> 102-B 104 105 108 109 112 114 116 118	<b>Rue Raudot</b> 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114
<b>Rue Claude</b> 88 90(2) 92 93 94 96 100(2) 102 103 104(2) 106(2) 108 109 110 111 112 114 115 117	<b>Rue Tremblay</b> 102 106 108
<b>Rue Collin</b> 100 102 103 105(2) 106 107(2) 110 111(2) 112 113(2) 122	
<b>Rue Côté</b> 100 102 103 104	
<b>Rue de l'Église</b> 101(2) 104 106 108 112 120 122 124 130	

Si vous désirez faire retirer ou ajouter votre résidence de la liste, veuillez aviser la Municipalité, avant le 30 mai, par courriel à [reception@saintcyprien.ca](mailto:reception@saintcyprien.ca) ou par la poste au 101-B, rue Collin, Saint-Cyprien QC G0L 2P0. Veuillez noter que toute personne qui refusera de faire ramoner sa cheminée et qui n'aura pas avisé dans le délai prescrit **recevra une facture pour les frais encourus par la Municipalité.**

# LA CHRONIQUE MENSUELLE; AU SERVICE DE VOTRE SÉCURITÉ



## «Pensez à vos proches et à vous-même»

Contenu minimal de la trousse d'urgence en cas d'évacuation

- ❖ Lampe de poche
- ❖ Radio à piles
- ❖ Piles de rechange pour lampe de poche et radio
- ❖ Trousse de premiers soins (bandages adhésifs, compresses de gaze stériles, ciseaux, pince à épiler, épingles, antiseptiques, médicaments d'usage courant en vente libre)
- ❖ Bougies et allumettes étanches à l'eau ou briquet
- ❖ Vêtements et chaussures
- ❖ Couvertures ou sacs de couchage
- ❖ Papier hygiénique et autres articles d'hygiène personnelle

Ne pas oublier les besoins particuliers de sa famille et ajouter tout ce qui pourrait lui être utile, comme des médicaments, des couches, des biberons et du lait maternisé.

Prévenir est garant de l'avenir

**Comité de protection civile St-Cyprien**



## Réouverture des écocentres

Depuis le 23 avril 2014 les écocentres de la MRC de Rivière-du-Loup ont rouvert. Profitez de ces points de dépôt pour disposer de vos matériaux récupérables de façon sécuritaire et respectueuse de l'environnement!

Pour plus d'information : 418 856-2628 ou 1 888 856-5552, [www.co-eco.org](http://www.co-eco.org)

### Matières acceptées :

- **Branches et bois**
- **Accessoires pour la maison** : portes, fenêtres, poignées, lavabos, baignoires, rampes
- **Agrégats** : gravier, béton, asphalte, briques (en très petite quantité seulement)
- **Matériaux secs** : bardeau d'asphalte, gyproc, vitre, miroir, porcelaine, revêtement de masonite, mélamine
- **Encombrants** : électroménagers (poêle, frigo, laveuse, etc.) et mobilier réutilisable seulement (divan, table, étagère, meubles d'extérieur, etc.)
- **Métal** : tuyaux, jantes de pneus, clôtures, gouttières, tôles ou toutes autres pièces métalliques
- **Ordinateurs et appareils électroniques** : fonctionnels ou non
- **Pneus de véhicules automobiles** (maximum 48 ½ pouces)
- **Résidus domestiques dangereux (RDD)** : huiles, solvants, acides, pesticides, peintures, piles, produits d'entretien ménager...
- **Résidus verts** : feuilles mortes, gazon coupé, résidus de jardin...
- **Vêtements et accessoires** : lorsque les vêtements et accessoires sont réutilisables, privilégiez les comptoirs d'aide et les friperies. Apportez vos vêtements dans des sacs en plastique.

**MATIÈRES REFUSÉES** : matelas, futon, caoutchouc, styromousse, laine minérale et autres isolants, toile (abri, piscine, etc.), revêtement de vinyle, fibre de verre, prélat et tuiles, tapis, déchets domestiques (sac vert), carcasse d'automobile - carcasse d'animal, BPC, cyanure, déchets radioactifs et biomédicaux, produits explosifs et munitions, terre contaminée, produits commerciaux et industriels

### Attention, des frais s'appliquent pour les déchets

- Volume équivalant à un bac roulant 5 \$
- Remorque domestique (4' x 8' x 1.5') 15 \$
- Encombrants (matelas, futon, mobilier non réutilisable ni récupérable) 5 \$ par item

**Adresse et horaire : Écocentre de Rivière-du-Loup** : 100, rue Delage. Du lundi au samedi, de 8 heures à 16 heures.

**Écocentre de Saint-Hubert** : 1<sup>er</sup> rang Est, Canton Demers (ancien dépôt en tranchée). Les lundis et samedis, de 8 heures à 16 heures. Selon la température, il se peut que l'écocentre de Saint-Hubert ouvre plus tard que le 23 avril. Vérifiez sur notre site Internet ([www.co-eco.org](http://www.co-eco.org)) ou par téléphone 1 888 856-5552 avant de vous y rendre.

### Règlements








- Ce site est à l'usage exclusif des citoyens dont la résidence est située dans la MRC de Rivière-du-Loup
- L'utilisateur doit fournir au contrôleur à l'accueil une preuve de résidence et une pièce d'identité
- Les entreprises n'ont pas accès à ce site (sauf pour le matériel informatique).
- L'utilisateur doit trier lui-même les matières apportées et les déposer aux endroits indiqués.
- L'utilisateur doit éteindre le moteur du véhicule avant de décharger les matières.
- Il est interdit de descendre dans les conteneurs.
- Il est interdit de transvider des liquides sur le site.
- Les enfants doivent être tenus par la main ou demeurer dans le véhicule.
- Il est interdit de fumer sur le site.
- Les consignes du contrôleur doivent être respectées en tout temps.
- Il est interdit de flâner sur le site.
- Il est interdit de laisser des matières sur place en dehors des heures d'ouverture.





## COLLECTE DES VIDANGES SPÉCIALES OU DES OBJETS ENCOMBRANTS


Prenez note que la date de la collecte spéciale des objets encombrants aura lieu le **mercredi 14 mai 2013**. Si vous désirez vous débarrasser de certains articles, veuillez nous aviser en **contactant le bureau municipal, au 418-963-2730, poste 200, avant 14h le lundi 12 mai**. Nous prendrons alors en note vos coordonnées et les objets concernés.


Attention! Il doit s'agir d'articles admissibles à l'écocentre, **NON SOUILLÉS, EMBALLÉS ET TRANSPORTABLES PAR LES EMPLOYÉS MUNICIPAUX**. Tous les objets non admissibles doivent être envoyés dans le conteneur du garage municipal moyennant des frais. Veuillez noter également que les objets de métal doivent être apportés au Garage Julien Lebel.


Mai						
D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4	5		7		9	10
11	12			15	16	17
18	19		21		23	24
25	26		28	29	30	31

  
 Ordures  
Tous secteurs

  
 Ordures  
Secteur Est

  
 Ordures  
Secteur Ouest

  
 Monstres / encombrants\*

  
 Matières recyclables\*

Le secteur O (ouest) comprend les rues :  
Principale (côté ouest), des Cèdres, Collin, Ouellet, Joly, des Pins, Mgr Verreau, du Lac, du Parc, de l'Église, Leblanc, Claude, Pierre-Bélisle, du Centenaire, Hocquart et Cyprien-Martin

Le secteur E (est) comprend les rues : Principale (côté est), Raudot, des Ateliers, Côté, Lemieux, Leblond, Tremblay et tous les rangs

Prenez note que la collecte des ordures se fera selon l'horaire estival à partir du 20 mai. Les ordures seront donc ramassées à toutes les résidences chaque semaine jusqu'au 2 septembre.

## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DU CLUB DE PATINAGE ARTISTIQUE (CPA) CARROUSEL DE SAINT-CYPRIEN



Le Jeudi 15 mai 2014

À 19h30 au 2<sup>e</sup> étage du Complexe Louis-Santerre  
(entrée rue Collin, Bureau municipal)

**ON VOUS Y ATTEND!**



## Éco-site de la tête du lac Témiscouata

17 avril 2013

### AVIS DE CONVOCATION

Depuis plus de 25 ans, les membres du conseil d'administration ainsi que des bénévoles se donnent avec dévouement pour faire de l'Éco-site un lieu dynamique.

Toute personne intéressée par ce site exceptionnel est invitée à assister à la 27<sup>e</sup> assemblée générale annuelle de notre organisme. Cette assemblée se tiendra au 2<sup>e</sup> étage du complexe Louis Santerre de St-Cyprien (entrée par le bureau municipal), le mercredi 21 mai 2014, à 19h30. Il vous sera possible d'adhérer comme membre avant le début de la réunion.

Nous espérons grandement votre présence lors de cette assemblée pour vous présenter le bilan de la dernière année (2013). Par la même occasion, nous vous ferons partager notre expérience qui s'avère des plus positives, en ce moment.

Au plaisir de vous saluer!

Jean-Yves Dubé  
Secrétaire de la corporation

### OFFRE D'EMPLOI

#### QUINCAILLERIE ST-CYPRIEN INC HOMEHARDWARE 179 PRINCIPALE ST-CYPRIEN (QUÉBEC) G0L2P0

**Titre d'emploi:** MANOEUVRE  
**Lieu de travail:** 179 PRINCIPALE ST-CYPRIEN  
**Principales fonctions:** DÉCHARGER ET RANGER LA MARCHANDISE (COMMANDE DE QUINCAILLERIE, MATÉRIAUX CONSTRUCTION, ETC), SERVIR LA CLIENTÈLE A L'ENTREPÔT, TRAVAUX D'ENTRETIEN.

#### Exigences et conditions de travail:

**Profil recherché:** Bonne forme physique, permis de conduire, entregent, ponctualité, facilité avec les variétés de matériaux.

**Salaire offert:** Salaire minimum

**Nombre d'heures par semaine:** 30 heures et +

**Date prévue d'entrée en fonction:** immédiatement

**Durée de l'emploi:** avril à septembre

**Nom de la personne à contacter:** France Charest, Rémi Lévesque

#### Moyens communication:

**Téléphone:** 418-963-2023

**Courriel:** France.charest@homehardware.ca

**Poste:** 179, rue Principale, St-Cyprien, G0L 2P0

Vous avez jusqu'au 9 mai 2014 pour nous faire parvenir votre curriculum vitae.



## OFFRES D'EMPLOI ÉTUDIANT - ÉTÉ 2014

Eco-Site de Saint-Cyprien requiert l'embauche de personnel occasionnel pour la réalisation de ses activités à la tête du Lac Témiscouata pour l'été 2014.

Sous la supervision du conseil d'administration de l'Éco-Site, nous sommes à la recherche d'un:

### GUIDE TOURISTIQUE

#### Tâches :

- Accueillir les différents touristes et utilisateurs sur le site
- Faire la promotion du site et offrir les différents services possibles sur le site (canot, kayak, camping, randonnée, interprétation et autre).
- Mettre en place des visites guidées du site pour le faire connaître par les touristes.
- Organiser différentes activités d'animation pour les utilisateurs durant l'été (tournoi de fer, tournoi de volley-ball, randonnée pédestre, randonnée de canot-kayak, etc.)
- Promouvoir une programmation animée et diversifiée pour les membres, les touristes et les utilisateurs. S'assurer d'une saine utilisation des lieux et des équipements
- Participer aux activités de formation recommandées par le conseil d'administration
- Participer aux réunions du personnel et aux comités
- Accomplir toutes autres tâches connexes à sa fonction.

### PRÉPOSÉ À L'ACCUEIL ET À L'AMÉNAGEMENT

#### Tâches :

- Accueillir les différents touristes et utilisateurs sur le site
- Faire la promotion du site et offrir les différents services possibles sur le site (canot, kayak, camping, randonnée, interprétation et autre).
- Effectuer différentes tâches d'aménagement pour rendre le site sécuritaire pour les visiteurs.
- Veiller à la sécurité et au bon fonctionnement des lieux par l'application des règlements établis
- Participer aux activités de formation recommandées par le conseil d'administration
- Participer aux réunions du personnel et aux comités
- Accomplir toutes autres tâches connexes à sa fonction.

#### Exigences pour ces postes:

- Secondaire IV complété
- Retourner aux études à temps complet cet automne
- Aimer la nature (kayak, vélo, camping, etc...)
- Posséder des connaissances en animation
- Leadership et esprit de collaboration
- Être âgé de 16 ans et plus

Être autonome au niveau du transport pour aller travailler à la tête du Lac Témiscouata

**Disponibilités :** 22 juin au 16 août 2014 = 8 semaines (pour le guide touristique)

22 juin au 30 août 2014 = 10 semaines (pour le préposé à l'accueil et à l'aménagement)

**Nombre de semaines:** pour le guide touristique: 30 heures/semaine de jour, de soir et fins de semaine

pour le préposé à l'accueil: 35 heures/semaine: de jour, de soir et fins de semaine

**Salaires :** 11,00 \$/ heure pour les deux postes.

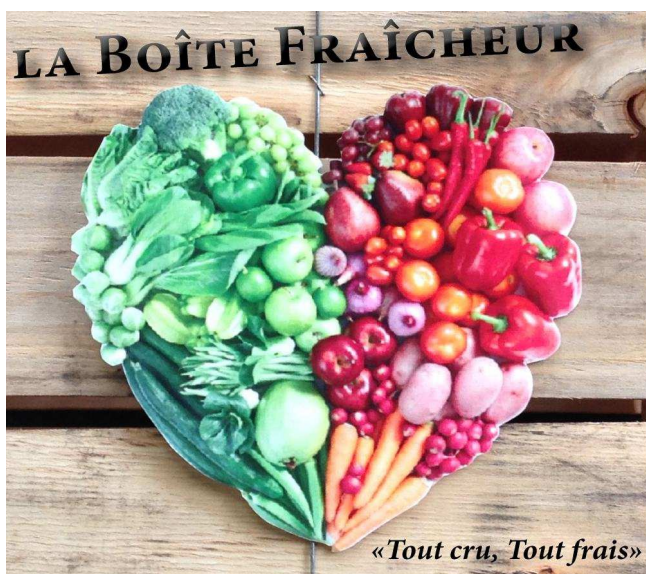
#### Modalités pour postuler :

Transmettre votre offre de service au poste désiré à l'attention du : ECO-SITE, C.P. 102 , Saint-Cyprien, GOL 2P0, avant le 24 mai 2014, 12 h.

**NOTES :** Cet emploi est conditionnel à l'obtention des subventions gouvernementales, municipale et organismes locaux. Veuillez prendre note que seuls les candidats sélectionnés seront avisés pour une éventuelle entrevue.

Pour information vous pouvez rejoindre Geneviève Lemire, après 19h00, 418 963-6474





**CROQUEZ À PLEINES DENTS DANS CETTE INITIATIVE DE VOTRE COMMUNAUTÉ:**

Une boîte de fruits et de légumes de première qualité que toute personne peut acheter sur une base volontaire un fois aux deux semaines.

**POURQUOI ACHETER UNE BOÎTE FRAÎCHEUR?**

- \* En avoir plus pour son argent;
- \* Appuyer l'agriculture locale en saison;
- \* Faciliter l'accès à des fruits et des légumes, via les points de chute près de chez vous;
- \* Augmenter l'accessibilité aux fruits et aux légumes pour l'ensemble de la population
- \* La diversité et la qualité.

Dans chaque boîte, des recettes, des trucs culinaires faciles ainsi que de l'information nutritionnelle sont offerts. Le contenu des boîtes varie à chaque livraison selon la saison mais le prix est le même. Il y a trois formats de boîtes.

**EXEMPLE DE CONTENU**

**Petite Boîte 10\$**

2 bananes  
2 oranges  
2 pommes  
1.5 lbs patates  
1 lb carottes  
1 laitue  
¼ chou  
½ lb oignons

**Moyenne Boîte 15\$**

3 bananes  
3 oranges  
4 pommes  
3 lbs patates  
1.5 lbs carottes  
1 laitue  
½ chou  
1 lb oignons

**Grosse Boîte 20\$**

5 bananes  
4 oranges  
6 pommes  
4.5 lbs patate  
2.5 lbs carottes  
2 laitues  
1 chou  
2 lbs oignons

**QUI PEUT ACHETER?**

Toutes les personnes intéressées peuvent acheter La Boîte Fraîcheur. Selon des critères prédéfinis, ces mêmes boîtes peuvent être offertes à prix réduits.

**POUR S'INSCRIRE**

Trouver un point de chute, appelez-nous au 418-371-1820 ou par courriel: [LaBoiteFraicheur@hotmail.com](mailto:LaBoiteFraicheur@hotmail.com)

**POUR COMMANDER**

1. Communiquez avec le point de chute le plus près de chez vous;
2. Commandez et payer votre boîte;
3. Récupérez vos fruits et légumes au jour et à l'heure indiqués (amenez vos sacs).

**LE POINT DE CHUTE À SAINT-CYPRIEN:** Bureau municipal de Saint-Cyprien  
101-B, rue Collin  
Saint-Cyprien (Québec) GoL 2Po

# Grande Tablée

2014

La Société Saint-Jean-Baptiste  
Et la Fabrique de Saint-Cyprien

Vous invite à

**Célébrer le 180e anniversaire  
de la première Grande Tablée.**

Dimanche le 25 mai 2014

11h30

Au Restaurant Le Mirage

Menu 6 services

Prestation de Marc Bélanger

Précédée d'un messe patriotique

À l'église de Saint-Cyprien.

Réservations et informations

418-963-1433 ou 418-963-3033

Adulte: 20\$ Enfant: 10\$ 0-5 ans: Gratuit



## Ligue de hockey boule

Horaire à tous les mercredi soir

Dès le 14 mai

19 h 30 à 20 h 30: Ligue féminine

20 h 45 à 21 h 45: 15 ans et plus, mixte



Lieu:

Complexe Louis-Santerre

Coût:

35 \$ / personne pour 14 parties

Déroulement du jeu:

Durée des parties: 60 minutes  
(2 périodes de 22 minutes)

Équipements **obligatoires:**

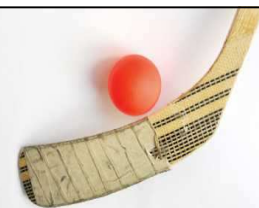
Lunettes de protection, bâton de hockey, gants

Pour vous inscrire: (avant le 12 mai)

Kevin Bernier

418 963-2730 # 204

loisirs@saintcyprien.ca



## Soccer estival

Les fiches d'inscription de soccer pour les entraînements de pré-saison ainsi que la saison régulière seront distribuées aux jeunes à l'école dans la deuxième semaine de mai.



# ZOOM Champêtre 2014

## Vendredi 13 juin

« 5 à 7 » de l'Auberge la Clé des Champs



## Mercredi 18 juin

Bingo au profit du projet de transformation de l'église de Saint-Cyprien

## Samedi 14 juin

Parcours d'habileté 4 X 4

## Dimanche 15 juin



Journée familiale

(jeux gonflables, spectacle pour enfants et vente de garage)

## Vendredi 20 juin

BBQ d'été et spectacle



## Samedi 21 juin

Tire de tracteurs  
Tournoi de poker  
Méchoui et spectacle de Karma Kameleons  
Et des Rocker Panels



## Dimanche 22 juin

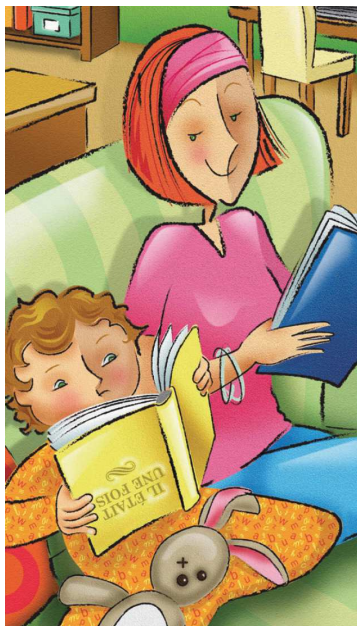
Levée de cloche, messe de secteur, discours patriotique, levée du drapeau et brunch de la Saint-Jean-Baptiste

## Lundi 23 juin

Parade de la Saint-Jean-Baptiste  
Feux d'artifices  
Feu de joie et chansonnier



Surveillez notre dépliant dans votre boîte aux lettres!



# Jamais trop petit pour les livres

« L'enfant a besoin d'être accompagné et encouragé dans sa découverte de l'écrit. »  
MELS

Vous êtes invités à une activité de découverte « lecture et musique » à travers le village de St-Cyprien.

**Dimanche le 4 mai 2014 à 10h**

Au 2<sup>e</sup> étage du Complexe Louis-Santerre à St-Cyprien (entrée sur la rue Collin).

- Animation de conte pour les tout-petits et parade musicale
- Un goûter sera servi vers midi
- Un livre jeunesse sera offert à tous les participants de 5 ans ou moins

## Venez en famille !

## Apportez votre poussette pour la parade !



Table de concertation sur l'éveil à la lecture et à l'écriture : ABC des Portages, Bibliothèque Françoise-Bédard, Centre d'apprentissage Clé de St-Cyprien, Centre de la petite enfance de Rivière-du-Loup, Centre de la petite enfance Des Jardins Jolis, Centre de santé et des services sociaux de Rivière-du-Loup, Comité de la politique familiale de St-Cyprien, Commission scolaire Kamouraska-Rivière-du-Loup, Réseau BIBLIO du Bas-Saint-Laurent, Table famille des 5 Cantons.



Inscription d'ici le 25 avril 2014 auprès de Léonie Plourde

418 963-1603 • [formation@alphacle.com](mailto:formation@alphacle.com)



**C'est gratuit !**

## Junior A Garage Gaston Dubé de St-Cyprien

L'équipe de hockey Junior A Garage Gaston Dubé de St-Cyprien a terminé sa saison à la fin mars. Ce fût une très belle saison où les joueurs, le personnel d'entraîneurs et les partisans ont eu beaucoup de plaisir! Nous avons terminé la saison régulière en 2<sup>e</sup> position sur un total de 6 équipes avec une fiche de 12 victoires et 3 défaites. Nous avons disputé un total de 35 parties incluant les tournois (tournoi de St-Jean-Port-Joli, tournoi de Dégelis (défaite en finale) et tournoi des Basques (St-Hubert). Nous sommes également l'équipe championne des séries éliminatoires et pour une 3<sup>e</sup> année consécutive, championne du championnat régional. L'équipe tient à remercier ses généreux commanditaires ;

### **-Commanditaires Or :**

**-Garage Gaston Dubé de St-Cyprien**

### **-Commanditaires Argent :**

- Caisse Populaire Desjardins de St-Cyprien
- Caisse Populaire Desjardins des Basques
- Tonnerre Pro de Trois-Pistoles
- D.R. Mécanic de St-Clément
- Excavation Michel Gosselin de St-Cyprien
- Transport Réal Malenfant de St-Hubert
- Municipalité de St-Cyprien

### **-Commanditaires Bronze :**

- Gaz Bar de St-Cyprien
- L.R. Laplante de St-Cyprien
- Moulage Sous Pression AMT de St-Cyprien
- Robert Leblond de St-Cyprien
- Alimentation D.G.C. Caillouette de St-Cyprien
- Transport Jean-Paul Leblond de St-Cyprien
- Dépanneur St-André de Rivière-du-Loup

L'équipe vous invite à son party de fin de saison qui aura lieu le samedi 3 mai à compter de 18h00 pour un méchoui et une soirée bien animée à la salle des 50 ans et + sur la rue Centenaire. Pour informations et réservations d'une carte pour le souper; Tommy April 963-2373



1<sup>re</sup> rangée, de g. à d. : Manuel Leblond, Tommy April, Samuel Charron, Nicolas Ouellet, Samuel Drapeau, Christopher Tremblay, Anthony Perreault (gardien), Pierre Sénéchal (assistant entraîneur)

2<sup>e</sup> rangée, de g. à d.: Antony Santerre (Entraîneur), Thomas April, Louis-David Lebel, Nicolas Denis, Anthony Roy, Jean-François Lebel, Jean-Christophe Laplante, Marc-Olivier Roy .

Absent : Bryan Denis (gérant), Mathieu Sirois, Vincent Perreault et Mickaël Dubé



Le 10 avril 2014

**Objet**

## **Journée de formation d'animateurs et d'animatrices pour le programme VIACTIVE - Édition 2014**

Bonjour,

VIACTIVE est un programme d'entraînement qui propose aux personnes de 50 ans et plus, des séances adaptées d'exercices physiques de groupe. Ce programme, développé par des spécialistes de l'activité physique de Kino-Québec, existe depuis plus de 30 ans et vise à encourager un mode de vie physiquement actif par l'intégration d'habitudes régulières d'une activité physique légère.

Ce programme vise donc à outiller les communautés qui souhaitent faire bouger les personnes âgées. Il s'adresse notamment aux regroupements d'aînés, aux résidences de personnes âgées ainsi qu'aux comités et services des loisirs soucieux de permettre à leur gens de faire de l'activité physique en toute sécurité. À partir de routines éprouvées par des professionnels, les mouvements sont simples, faciles d'exécution et s'adaptent aux besoins.

Préoccupé par l'importance de l'adoption de saines habitudes de vie chez les personnes âgées, le Centre de santé et de services sociaux de Rivière-du-Loup, est heureux de vous proposer une formation pour animateurs et animatrices VIACTIVE dont le rôle est essentiellement d'animer un groupe à partir des outils fournis et d'encourager les participants à adopter un mode de vie physiquement actif. Celle-ci se déroulera :

**Le jeudi 8 mai 2014, de 8 h 30 à 15h30,  
Au Centre hospitalier régional du Grand-Portage  
(la salle vous sera précisée au moment de l'inscription).**

La formation est gratuite et s'adresse aux personnes suivantes :

- Celles qui souhaitent proposer cette activité à leurs membres en animant les routines d'activité physique du programme VIACTIVE ;
- Celles qui participent aux séances d'exercices dans un groupe existant et qui souhaitent s'impliquer davantage en animant leur groupe ;
- Celles qui ont une formation de base sur le programme et qui désirent rafraîchir leurs connaissances tout en découvrant de nouvelles routines et activités pour animer leur groupe.



Lors de cette journée, en plus de vous approprier les outils VIACTIVE pour animer vos séances de groupe, vous recevrez des conseils pour prévenir les blessures et animer un bon moment de plaisir. Pour connaître les détails de la journée, nous vous invitons à consulter le déroulement ci-joint.

La formation sera dispensée par une kinésiologue, spécialiste de l'activité physique du CSSS de Rivière-du-Loup, M<sup>me</sup> Marie-Ève Laviolette-Côté, en collaboration avec une organisatrice communautaire, M<sup>me</sup> Julie Gendron. À la fin de la journée, les personnes formées repartiront avec du matériel pour l'animation des séances.

Par ailleurs, pour les milieux qui auraient besoin de support pour le démarrage d'un groupe, il sera possible d'avoir l'appui du CSSS de Rivière-du-Loup par la suite.

**La date limite pour vous inscrire est le mardi 6 mai 2014.** Une vingtaine de places sont disponibles pour la MRC et les inscriptions seront considérées en ordre d'arrivée. Pour vous inscrire ou obtenir des précisions, vous devez communiquer avec **Julie Gendron**, au **418-867-2913**, poste 141 ou par courriel : [julie.gendron.csssrdl@ssss.gouv.qc.ca](mailto:julie.gendron.csssrdl@ssss.gouv.qc.ca). Vous pouvez également le faire auprès de **Marie-Ève Laviolette-Côté**, aux **418-868-1010** poste 2955.

Venez vivre l'expérience VIACTIVE par cette journée de formation, une belle occasion d'enrichissement, vous permettant de contribuer à la santé de nos aînés. Au plaisir de vous rencontrer le 6 mai prochain dans une ambiance conviviale et stimulante.

Veillez accepter l'expression de mes salutations les meilleures.



Julie Gendron,  
Organisatrice communautaire



**Service  
d'information  
aux aînés**  
de la MRC de Rivière-du-Loup

Besoin d'aide pour la compréhension  
et le repérage de l'information :  
**Contactez**  
**l'agente d'information aux aînés**  
au

**418 867-8011**

[www.servlcespouraines.com](http://www.servlcespouraines.com)

## JARDINER

Avoir le pouce vert, ça s'apprend dès le plus jeune âge! Manger frais, de la terre de votre jardin potager à votre assiette. C'est écolo, c'est bio, c'est santé et...on peut le faire en famille! Cultiver des légumes, c'est aussi comprendre comment fonctionne la vie et une fois à table, votre petit gastronome sera fier de partager une assiette de ses légumes. À quand votre projet jardin? Bon appétit!



**Une vivifiante communication de  
votre Comité saines habitudes de vie  
MRC de Rivière-du-Loup.**





**Saint-Cyprien est fière de la relance des services dans son milieu et du développement des entreprises d'ici.**

**Bravo et merci aux investisseurs qui croient en l'essor de Saint-Cyprien!**

**Voici un petit aperçu des regains économiques depuis le début de l'année 2014:**



Ça vous tente un petit repas en tête-à-tête ou en groupe dans notre salle de réception! Vous avez besoin des services d'un traiteur? Et bien, il nous fera plaisir de vous servir dans un nouveau décor qui saura vous plaire.

Et oui, après de longs mois d'attente, Le Restaurant-Motel Le Mirage est enfin ré-ouvert et nous sommes très heureux d'être parmi vous. Bien sûr, nous sommes en période de rodage et d'ajustements. Nous nous excusons des inconvénients qui ont pu survenir. Nous travaillons très fort sur les points qu'il faut améliorer dans le but de mieux vous satisfaire. Merci de votre compréhension.

Surtout, ne manquez pas notre buffet chinois le 10 Mai 2014 pour souper.

**Heures d'ouverture**

Lundi et Mardi	6 h30 à 14 h00
Mercredi et Jeudi	6 h30 à 20 h00
Vendredi et Samedi	6 h30 à 22 h00
Dimanche	8 h à 21 h00 (brunch débutant à 9 h 30)

À bientôt et merci de nous encourager.

Lise, Marc et toute l'équipe  
Tel.: 418-963-5641



Nous agrandissons l'usine de 3100 pi<sup>2</sup> pour une nouvelle ligne de production de murs 3D en bois massif et de limons découpés, ici en usine.

Nous avons obtenu un contrat pour la distribution de nos produits avec une compagnie américaine. Nous procéderons aussi à l'acquisition de nouvelles machines de production.

D'ici la fin des travaux, 3 nouveaux postes au minium vont être créés. Nous allons aussi faire de la sous-traitance pour la finition de planchers de bois franc 2 et 3 tons.



## GAZ BAR MULTISERVICES INC.

124, Grande-Ligne Nord, Saint-Cyprien, QC G0L 2P0  
Rémi Tremblay et Suzie Ouellet, props.



Il nous fait plaisir, en tant que nouveaux propriétaires de vous souhaiter la bienvenue au Gaz Bar Multiservices inc.

Chaque saison apporte ses changements. Ce printemps, venez découvrir nos produits pour la pêche ainsi que plusieurs autres services diversifiés, tous offerts sous un même toit.

Bienvenue à tous!

## QUINCAILLERIE SAINT-CYPRIEN INC.

Nouveaux proprios: France Charest, Rémi Lévesque, Jean-Yves Richard et Sylvain Ouellet

Nous sommes fiers de faire partie de la communauté de St-Cyprien. Prendre la relève d'une entreprise est une tâche colossale. Mais, avec l'équipe composée de France Charest et son conjoint Rémi Lévesque, gestionnaires de l'entreprise et de Jonathan Soucy, conseiller aux ventes de matériaux, Jessy Lévesque caissière, nous sommes prêts à vous accueillir: « Car entre nous c'est du solide, conseils d'experts inclus. »

Centre de Rénovation



QUINCAILLERIE  
SAINT-CYPRIEN INC.

• Matériaux de construction • Quincaillerie • Plomberie • Électricité • Peinture • Décoration

179, Principale, C.P. 160  
Saint-Cyprien (Québec)  
G0L 2P0  
france.charest@homehardware.ca

Tél.: 418 963-2023  
418 963-3639  
Télec.: 418 963-3518



Nous continuerons de vous donner un service hors pair dans le domaine des matériaux, de la quincaillerie, des articles saisonniers ainsi que dans le nouveau département d'article de cuisine (en développement).

Nous vous offrons aussi nos produits de peinture de marque Beauti-tone et Designer. Des produits performants et spécifiques à vos différents besoins.

VENEZ VOIR NOS MILLIERS DE NOUVELLES COULEURS ET IDÉES DÉCO ET CHERCHER LES HUIT BROCHURES DE LA COLLECTION « INVITEZ LA COULEUR CHEZ VOUS »

*Nouvelle Administration*

*Nouveau Nom*



**Snack d'la Principale**  
Frites maison, Pizza et Panini

*Hélène Ouellet Propriétaire*

**418-963-6940**

*Ouverture le 10 avril 2014*

*À partir de 11h tous les jours*

*Découvrez nos spécialités  
Estivales*

*Les Paninis et*

*Les Tortillas Grillés*

*Menu midi en semaine!*

*Bienvenue à tous!!!*



## La page santé,

### SÉCHERESSE OCULAIRE

La sécheresse oculaire est un problème qui affecte un bon nombre de personnes. Plusieurs causes peuvent expliquer cette situation tels que le port de lentilles cornéennes, l'utilisation des ordinateurs et le vieillissement. Le chauffage au bois dans la maison et la prise de certains médicaments peuvent aussi être la cause de la sécheresse oculaire.

La sécheresse oculaire peut se présenter de plusieurs façons. Une des plus courantes est l'hyperlarmoiement paradoxal. Cela se traduit par des yeux qui pleurent de façon excessive. Bien que cela puisse paraître surprenant, cela s'explique avec l'âge par des larmes de moins bonne qualité hydratant ainsi l'œil de façon inadéquate. Il y a donc une surproduction de larmes pour tenter de combler la mauvaise hydratation. Même si cela peut sembler contre nature l'application de larmes artificielles permet souvent de résoudre le problème. Les autres symptômes courants sont la sensation d'un corps étranger, une sensation de brûlure, une sensation de fatigue oculaire, une irritation ou un inconfort général de l'œil.

Certaines mesures non pharmacologiques peuvent être utilisées pour traiter la sécheresse oculaire. Tout d'abord, s'assurer d'avoir un bon taux d'humidité dans la maison (30-50%). Ensuite, lorsque l'on regarde un écran d'ordinateur ou qu'on écoute la télévision, les yeux ont tendance à fixer et donc à cligner moins des yeux. Un truc permettant de contrer cela est de relever la tête et de faire le focus au loin ou tout simplement de penser à cligner des yeux plus souvent.

Il existe plusieurs options possibles pour soulager la sécheresse oculaire. En effet, une multitude de produits sont disponibles sous différentes formes comme des gouttes et des gels oculaires. Plus le produit est visqueux (gel), plus l'hydratation sera de longue durée. Le désavantage des gels est qu'ils peuvent brouiller la vue pendant une quinzaine de minutes. Cela s'avère donc une option intéressante à appliquer au coucher. Quand aux gouttes, elles offrent un soulagement de plus courte durée en altérant peu la vision.

Lors de l'achat de gouttes, il est préférable de se renseigner auprès de son pharmacien. En effet, certaines sortes de gouttes contiennent des agents de conservation pouvant être irritants pour l'œil lorsqu'utilisés de façon chronique.

Règle générale, les gouttes et les onguents ophtalmiques se conservent 28 jours seulement après l'ouverture afin d'éviter une contamination bactérienne. Il existe toutefois certaines exceptions qui peuvent être conservées plus ou moins longtemps. Il est donc préférable de vérifier sur l'emballage ou de demander à votre pharmacien.

Si vous désirez plus d'informations au sujet de la sécheresse oculaire, n'hésitez pas à consulter votre pharmacien.

**Pascale Langlois**, interne en pharmacie



AU SERVICE DE VOTRE SANTÉ

**PHARMACIE P. LÉPICIER ET M.H. MIOUSSE INC.**



197, Principale • St-Cyprien, Qc • GOL 2P0 418 963-3306  
 3, Principale Nord • St-Hubert, Qc • GOL 3L0 418 497-3925  
 25, du Quai • Isle-Verte, Qc • GOL 1K0 418 898-3111  
 535, du Patrimoine • Cacouna, Qc • GOL 1G0 418 867-3569

**Nouvelles heures d'ouverture  
à compter de mai!**

**Nous serons désormais ouverts sur l'heure  
du dîner du lundi au vendredi ainsi que le  
jeudi durant le souper.**

**N'hésitez pas à venir nous voir!**



**Desjardins**  
Caisse populaire  
de Saint-Cyprien



**Acquérir votre maison**  
**Le rêve à portée de main**

**Communiquer dès maintenant avec  
votre conseillère au 418-963-3223**

*Pierrette Leblond poste 203*

*Nanny Caron poste 205*

*Jacinthe Gosselin poste 201*

**QU'EST-CE QUE LE RDPRM?**  
**REGISTRE DES DROITS PERSONNELS ET RÉELS MOBLILIERS**



Le beau temps est à nos portes! L'envie de se procurer une voiture, une moto, un véhicule tout-terrain, un bateau, une roulotte se manifeste. Mais avant de conclure, est-ce que **votre achat est libre de dettes?**

**Le RDPM est un registre gouvernemental informatisé qui permet de rendre public des droits relatifs à certains meubles ou à des personnes.**

Un droit doit être inscrit au RDPRM lorsqu'il vise :

- Un bien d'entreprise (équipement, outils...)
- Un véhicule routier (automobile, motocyclette, motoneige)
- Un bateau, une motomarine
- Certains biens précieux (œuvre d'art, bijou...)



**PROTÉGEZ-VOUS EN VÉRIFIANT SI VOTRE ACHAT EST LIBRE DE DETTES. SI LE PROPRIÉTAIRE PRÉCÉDENT CESSE DE REMBOURSER SON PRÊT, LE BIEN POURRAIT ÊTRE SAISI.**

Pour plus d'informations, téléphonez-nous au **418-963-3223** ou rendez-vous au [www.gouv.qc.ca](http://www.gouv.qc.ca)

### Bazar de Noël

Comme on est à la période du grand-ménage, voici un petit rappel pour vous demander de ne pas oublier d'apporter les choses propres et fonctionnelles qui ne vous servent plus, afin de leur donner une deuxième vie. S.V.P. apportez le tout à l'église aux heures de bureau, les lundi, mardi et mercredi entre 9 et 16 heures.

On pourra ainsi revendre ces choses à d'autres qui en ont justement besoin. Vous ferez donc le bonheur de plusieurs personnes ainsi que de ceux et celles qui se dévouent pour la cause du Bazar. Voilà une belle façon de recueillir des fonds pour notre fabrique.

Voici quelques numéros de téléphone si vous désirez plus de détails :

Pierrette : 418-963-2682  
Francine : 581-646-8855  
Rosella : 418-963-3572  
Fabrique : 418-963-3033

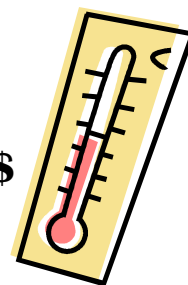
Merci pour votre collaboration.

L'équipe du Bazar



## **Comité de Financement du Projet de Transformation de l'Église**

**Objectif : 300 000 \$**



Bonjour à vous,

Depuis quelques semaines, nos quêteux comme nous vous mentionnions le mois dernier, procèdent à la collecte de fonds auprès des commerçants, des organismes, entreprises du milieu, autant privées que publiques afin que l'on atteigne le plus vite possible notre objectif, votre objectif, **notre objectif collectif** que nous atteindrons, j'en suis persuadée, puisque vous avez répondu à notre invitation et encore une fois, vous faites preuve de générosité.

**Un gros gros MERCI...** à celles et ceux qui ont souscrit déjà sans que l'on ait eu besoin de les rencontrer. Vous êtes passé(e) à mon bureau, vous nous avez interpellés à l'épicerie, au restaurant, au poste d'essence, vous nous avez fait parvenir votre don par la poste et nous vous en remercions encore une fois. Les **Gleason Labrie, Enrico Bélanger, Jacinthe Gosselin, Nanny Caron, Stéphane Dubé, Manon Ouellet, Lucille Gamache, Ginette Gagné, France Thériault, Kevin Bernier** se joignent à moi pour vous remercier aussi pour votre ouverture et pour vos bons mots d'encouragement. Vous nous donnez l'énergie nécessaire pour continuer à faire en sorte que d'ici les prochains mois, nous puissions dire tous ensemble : **Mission accomplie**. Nous ne lâcherons pas, soyez-en certain et bientôt nous vous interpellons à titre individuel afin de vous rencontrer, selon votre convenance, car nous n'avons pas fini nos devoirs.

Si vous avez besoin d'informations supplémentaires, vous pouvez me rejoindre au bureau en composant le : ☎ **(418) 963-2730, poste 209**. Advenant mon absence, vous pouvez laisser un message sur ma boîte vocale et je vous rappellerai dans les heures qui suivent. Si vous faites un paiement par chèque, vous devez le libeller à l'ordre du :

### **Comité de Financement de l'Église**

101B, rue Collin, C.P. 195 Saint-Cyprien GOL 2PO

En terminant, nous sommes conscients que ces temps-ci, chacune et chacun de nous avons certaines obligations. On n'a qu'à penser à nos assurances de propriétés, les capitations, les pneus d'été qu'il faut acheter, quelques nouveaux vêtements que l'on devra se payer, le 2<sup>ième</sup> versement des taxes municipales en juin, les petites rénovations que l'on devra faire au début du printemps, ça ne finit plus. Cependant, nous sommes convaincus que chacune et chacun peut faire sa petite part ou sa plus grande part pour que nous ayons dans un proche avenir, une salle communautaire, multifonctionnelle assez grande pour tous nous réunir et qui pourra recevoir aussi nos familles, nos amis, nos visiteurs à différentes occasions. **ON COMPTE SUR VOUS ! ON COMPTE SUR TOI !**

P.S. Un reçu pour fins d'impôt vous sera émis.

*Merci pour votre générosité, votre gentillesse !*

**Andrée Roy**, Responsable des communications



Voici votre  
**PIRE ENNEMI** sur la route...

un tout petit caillou projeté  
directement sur votre pare-brise.

voilà votre meilleur allié...

**RÉCRÉOTO**  
**VITRE D'AUTO**

*Lettrage*  
*Radio d'auto*  
*Attache Remorque*

Nous payons votre franchise jusqu'à 100\$.

Pour informations: 418 **963-3535**  
hermandube@derytele.ca


Réparation de pare-brise. Travail garanti.  
**GRATUIT** avec votre assurance!



## Promotion...Promotion...Promotion

À chaque remplacement de pare-brise couvert par votre assurance, **20\$** sera remis pour la campagne de financement du projet de transformation de l'Église de Saint-Cyprien. De plus, **10\$** sera remis lorsque votre pare-brise nécessitera simplement une réparation.

Aussi, **ESCOMPTE de 2%** sur le taux horaire de **Herman Dubé Excavation Inc.** pour vos travaux d'excavation.

Valide sur demande pour toutes celles et ceux qui ont à   
l'église de Saint-Cyprien, notre église, votre église...

*Une autre façon de s'impliquer dans un projet qui nous appartient à tous !*



# Une fierté à développer

## La Grande visite (pas des États)

Vous vous souvenez que la municipalité de Saint-Cyprien avait reçu en 2012 l'équipe de la Corporation des Fleurons du Québec et qu'elle revient à nouveau en 2014

Pour ce faire le Comité des Fleurons de Saint-Cyprien a choisi de travailler sur 5 grands dossiers, en lien avec leurs commentaires afin de conserver ou d'augmenter le nombre de fleurons.

1. **Embellissement de l'aspect visuel du village:** Étudier les propositions d'actions découlant de la planification stratégique de Saint-Cyprien 2013-2018.
2. **Participation au Fonds d'initiatives culturelles de la MRC de Rivière-du-Loup - 2014.** La réalisation d'une oeuvre sculpturale extérieure visant l'accessibilité des arts et de la culture à la population (mars 2014, en attente de la décision).
3. **Implantation et consolidation d'un circuit avec thématique: " Sentier d'interprétation en milieu urbain":** Acheminement de lettres pour autorisation et installation de tables de lectures - panneaux.
4. **Installation et aménagement d'arbres par le Ministère des Transports du Québec sur la rue Principale:** Mise en place d'arbres à petit déploiement dans trois îlots prévus à cet effet soit: à la Caisse populaire, au Restaurant le Mirage et au Bar d'la Côte
5. **Établissement des arbres à fleurs (structure en métal avec jardinière):** Les employés municipaux vont procéder à l'installation de huit arbres à fleurs. Les endroits sont déjà déterminés et les propriétaires sont consentants.

Nous espérons que tout ce travail sera fait pour la visite de l'équipe des Fleurons du Québec.

Nous vous rappelons que leurs commentaires généraux étaient de renforcer certains éléments dont les suivants:

- Les voies publiques et stationnements (rue Principale)
- Entrées de la municipalité
- Amorcer l'aménagement paysager des façades de la rue Principale

À vos sécateurs et pelles et embellissons notre communauté Saint-Cyprien

Et n'oubliez pas que jardiner c'est la vie.



Le Comité des Fleurons de Saint-Cyprien - S.B.





*Eh oui, le Club Richelieu de Saint-Cyprien*

fête ses **10** ans d'existence ...



et ça se passera officiellement lors du **Souper aux homards,**

le samedi 17 mai 2014 à 18h00, au local des 50 ans et +.

À tous les membres, conjointes, conjoints, membres fondateurs, anciens membres, jeunes médaillés(es) du Richelieu depuis le tout début, à leurs parents, aux membres de leurs familles respectives, aux amis, amies des Richelieu de Saint-Cyprien, dont les Richelieu des Basques, du grand Témiscouata, du Kamouraska, de Rivière-du-Loup, nous vous attendons nombreux, nombreuses à participer ainsi que toutes celles et ceux non membres mais qui veulent se joindre à nous pour cette activité 10<sup>ème</sup> anniversaire.

Nous vous promettons un succulent repas préparé par l'équipe d'Alimentation DGC Caillouette suivi de quelques cérémonies protocolaires et d'une soirée animée en première partie par monsieur Marcel Caron pour nous faire danser suivi du spectacle du chansonnier bien connu dans la région, nul autre que Marc Bélanger avec des pièces de son premier et deuxième album.



**Prix d'entrée :**                      **40 \$ par personne**

Nous aurons le service de bar sur place et nous vous promettons une ambiance des plus chaleureuse. Cependant, pour que nous puissions bien vous accueillir, nous avons besoin absolument **que vous réserviez AVANT le 10 mai** auprès de :

Nanny Caron en composant le ☎ (418) 963-5365

France Thériault en composant le ☎ (418) 963-2766

ou encore en me contactant au ☎ (418) 963-2434 après 18h00

Voilà une façon de remercier toutes celles et ceux qui, depuis le début, participent à nos différentes activités tant mensuelles que spéciales pour nous permettre de **donner, donner, donner** aux différents organismes de notre communauté, dont la *Maison des jeunes, l'école élémentaire des Jolis-Vents, le terrain de jeux, le patinage artistique, etc...*

*Andrée Roy*, présidente



# 19 mai 2014

## Fête des Patriotes



*Nous soulignons cette année le souvenir:*



**EDOUARD-RAYMOND FABRE**  
1799 À 1854



L'une des figures les plus estimables, d'un caractère pur et noble, dotée d'un esprit droit, protecteur des pauvres, l'ami et conseiller des Papineau, des Morin, des Girouard des hommes les plus distingués de cette époque.

C'est à lui que Ludger Duvernay s'adressait pour sauver «La Minerve» (journal) dans les moments difficiles.

Après un an passé en France à la maison Bossange de Paris, de retour à Montréal, en 1823, il fonda la Maison qui porte aujourd'hui encore son nom «La librairie Fabre et Gravel». Sa maison était le rendez-vous de l'élite de la société, des hommes de la finance, du barreau et de la politique. On y a discuté des questions très importantes, formé des projets et adopté des propositions d'un grand intérêt national.

Il fût emprisonné en 1837 et relâché faute de preuve. Quand les patriotes furent à la merci de leur vainqueur, M. Fabre s'intéressa à leurs familles et chercha à les aider.

Nommé secrétaire-trésorier du comité et chargé de secourir les exilés de 1838 et de leur procurer les moyens de revenir dans leur patrie. Il fût dévoué pendant 5 ans à cette cause.

Après l'union des «CANADAS» (le haut et le bas Canada), il se retira de la politique et resta neutre jusqu'au retour de Monsieur Papineau, il resta son ami et partisan. Nommé maire de Montréal en 1849 et réélu, malgré lui, en 1850, il ne cessa de mériter jusqu'à sa mort l'estime, la confiance et la reconnaissance de ses compatriotes.

Bonne Fête des Patriotes!

Lucille Gamache, sec.-très. SSJB

Source: DAVID L.-O., *Les Patriotes de 1837-1838*, Amérique du Nord, LUX Éditeur, 2007

# RUBRIQUES

## DÉVELOPPEMENT LE BOISÉ À L'ABRI (RUE MGR VERREAU)

### **Vente**

Promotion sur les terrains #22-23-24 (voir plan à l'entrée du développement)

Ces trois terrains sont raccordés aux services d'aqueduc et des égouts. Nous vous offrons la possibilité de payer \$1,000.00 (acompte) à la réservation du terrain et la balance du paiement sur 2 ans.

À qui la chance!

Pour informations : Michel Labrie 418-963-2766

### À LOUER

Logement 3½ semi-meublé et 4½ au 174, rue Principale.

Pour informations, contactez Aline au 418-963-7610

### À VENDRE

↳ Piscine 18 pieds de diamètre à démonter avec filtreur et pompe d'un an d'usure, \$200

↳ Booster-antenne pour téléphone cellulaire munie d'un adaptateur 12 volts, \$150. Payé \$350 l'an passé.

418-963-3838, Romain

### RECHECHÉ

Toile de ski-doo couleur aluminium.

Si retrouvée s'adresser à Fabienne au 418-963-5819

Les personnes intéressées à faire paraître un article dans le prochain Informo doivent nous transmettre leur communiqué avant le **16 juin 2014**. Les articles reçus après cette date seront refusés. Pour procéder, vous devez faire parvenir votre texte par télécopieur au 418-963-3490, par écrit au bureau municipal ou encore par courriel à l'adresse suivante :

[reception@saintcyprien.ca](mailto:reception@saintcyprien.ca)



À Saint-Cyprien, ce mois-ci ...

# Mai 2014

dim.	lun.	mar.	mer.	jeu.	ven.	sam.
				<b>1</b> 13 h 30 19h à 20h30	<b>2</b>	<b>3</b> <b>MÉCHOUI JUNIOR A</b> Salle des 50 ans et + 18 h 00
<b>4</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>7</b>	<b>8</b>	<b>9</b>	<b>10</b>
<b>SEMAINE DE LA SANTÉ MENTALE</b>						
<b>ÉVEIL À LA LECTURE ET À L'ÉCRITURE (10 h)</b> Complexe Louis-Santerre	<b>SÉANCE DU CONSEIL</b> 19 h 30	15h30 à 16h30		13 h 30 19h à 20h30		
<b>11</b>  Fête des mères 	<b>12</b>	<b>13</b> 15h30 à 16h30	<b>14</b>	<b>15</b> 13 h 30 19h à 20h30 <b>AGA-CPA CARROUSEL</b> 19h30 Complexe Louis-Santerre <b>SOIRÉE DE DANSE</b> Salle 50ans et +	<b>16</b>	<b>17</b> <b>SOUPER HOMARDS</b> Club Richelieu
<b>18</b>	<b>19</b> Journée nationale des Patriotes 	<b>20</b> 15h30 à 16h30	<b>21</b> <b>AGA-ÉCO-SITE</b> Complexe Louis-Santerre 19 h 30	<b>22</b> 13 h 30 19h à 20h30	<b>23</b>	<b>24</b>
<b>25</b> <b>MESSE DES PATRIOTES</b>  <b>GRANDE TABLÉE</b> restaurant Le Mirage (voir p.15)	<b>26</b>	<b>27</b> 15h30 à 16h30	<b>28</b>	<b>29</b> 13 h 30 19h à 20h30 <b>SOIRÉE DE DANSE</b> Salle 50ans et +	<b>30</b>	<b>31</b>

# Merci...

## À nos commanditaires



**Centre Mode  
Beauharnois**

325, Témiscouata,  
Rivière-du-Loup, Qc. G5R 2Y7  
Tél : 418-862-2160 Fax : 418-862-5395

**côté ouellet thivierge inc.**  
NOTAIRES & CONSEILLERS JURIDIQUES

Saint-Cyprien 418 963-1287  
Trois-Pistoles 418 851-3042  
Témiscouata-sur-le-Lac 418 854-6145  
Rivière-du-Loup 418 863-5050  
Pohénégamook 418 893-2191



**RIVIÈRE-DU-LOUP  
CLAVIGRAPHE  
(1979) LTÉE**

**RÉGIS BERNIER**  
DIRECTEUR GÉNÉRAL

Tél. : 418 862-7234  
Fax : 418 862-4457

C.P. 400 - 383, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3Y9  
info@rdclav.com



**Christian Pelletier**  
Directeur

685, boulevard Armand-Thériault  
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 6B9  
Tél. : (418) 860-2442 • Fax : (418) 860-2200  
Sans frais : (877) 860-2442  
Courriel : cpelletier@propaneselect.ca  
Site Web : www.propaneselect.ca

No. RBQ : 8293-0702-19

**Raymond Chabot  
Grant Thornton**

L'instinct de la croissance<sup>SM</sup>

**Dave Malenfant, MBA, CPA, CA**  
Directeur

Certification et conseils  
en finance d'entreprise

ligne directe: 418 862-6396, poste 210  
Cell.: 418 894-5411  
Saint-Hubert - Tél. : 418-497-1288  
Saint-Cyprien - Tél. : 418 963-3137  
malenfant.dave@rcgt.com

**Raymond Chabot Grant Thornton  
S.ENCRL**  
300, boulevard de l'Hôtel-de-Ville  
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 5C6

Tél. : 418 862-6396  
Télééc. : 418 862-3570  
www.rcgt.com

Société de comptables professionnels agréés  
Membre de Grant Thornton International Ltd

**Marie-Josée Santerre**  
CPA auditrice, CA

T. 418 862-0495, poste 122  
F. 418 862-0768

@ marie-josée.santerre@mallette.ca

107 rue de l'Hôtel-de-Ville  
Rivière-du-Loup QC G5R 4P9

197 rue Principale  
Saint-Cyprien QC G0L 2P0  
418 963-6916

**mallette.ca**



**Carolle Desjardins**  
joaillière

**CONCEPTION  
FABRICATION**

(418) 963-7158  
carolledesjardins@hotmail.com



Je suis **unique**

Vous êtes unique  
vous aussi.

Demandez  
une assurance  
sur mesure  
au meilleur coût.

**PMTROY**  
ASSURANCES ET SERVICES FINANCIERS  
www.pmtroy.com

Rivière-du-Loup **418 862-6717** | 800 278-6717  
Trois-Pistoles **418 851-3376** | 800 363-3370

AUTOMOBILE | HABITATION | ENTREPRISES | VIE | PLACEMENTS | INVALIDITÉ | COLLECTIF



106, rue Côté  
Saint-Cyprien (Québec)  
G0L 2P0

Téléphone : (418) 963-3227  
Télécopieur : (418) 963-2494  
Courriel : amt@amtinc.info  
Moulage et usinage de pièces en aluminium



**Bar du Côté**

du mercredi au  
vendredi

Orchestre  
Pool

215, rue Principale  
St-Cyprien (Québec)  
G0L 2P0

Véronique Bouchard, prop.  
Tél. : 418 963-6634



**HÔTEL NIVERSSEL**  
Centre de congrès Rivière-du-Loup

311, boul. Hôtel-de-Ville  
Rivière-du-Loup (Québec)  
G5R 5S4

Téléphone: 418 862-9520  
Sans Frais: 1 800 265-0072  
Télécopieur: 418 862-2205

Courriel: info@hotelniverselrdl.com



**DERY**telecom

1 866.544.3358 | derytele.com



**François Lapointe**  
 Député  
 Comté de Montmagny-L'Islet  
 Kamouraska-Rivière-du-Loup

Centre commercial Rivière-du-Loup  
 298, boulevard Armand-Thériault  
 3<sup>ème</sup> étage, bureau 3F  
 Rivière-du-Loup (QC) G5R 4C2  
 418-868-1280  
 Francois.Lapointe@parl.gc.ca

**JULIEN LABEL**  
**PIÈCES D'AUTO**  
 REMORQUAGE • GARAGE • RECYCLEUR

117, Grande Ligne Nord  
 St-Cyprien (Rivière-du-Loup), QC  
 G0L 2P0

Gars: 418.963.2495  
 Réss: 418.963.5365  
 Fax: 418.963.6429

**t**  
 Corporation des thanatologues  
 du Québec

**Siège social**  
 30, rue Notre-Dame Ouest  
 Trois-Pistoles (Québec) G0L 4K0  
 Tél.: 418 851-1962 - Téléc.: 418 851-4796  
 Sans frais : 1 888 851-1962  
 Courriel : funeriou@intermobilex.com

**CENTRE FUNÉRAIRE**  
**Jean-Guy Rioux**

2 places d'affaires pour mieux vous servir



**160, rue Principale**  
 Saint-Cyprien, QC G0L 2P0  
 Tél.: 418 963-2647  
 1 800 463-4449

**235, route 291**  
 Cacouna, Qc G0L 1G0  
 418 867-1441

**www.alcideouellet.com**



**Les Chevaliers de Colomb**  
 de Saint-Cyprien

**IA** **INDUSTRIELLE ALLIANCE**  
 ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS INC.



**Miguel Ouellet**  
 320, boul. de l'Hôtel-de-Ville  
 Bureau 200  
 Rivière-du-Loup (Québec) G5R 5C6  
 Téléphone : 418 862-0141 poste 261  
 Sans Frais : 1 800 473-6913  
 Cellulaire : 418 894-1408  
 Télécopieur : 1 888 781-7412

Votre partenaire de confiance.

**LE CLUB DES 50 ANS ET PLUS**  
*Les gais philosophes inc*

104, rue du Centenaire, C.P. 240  
 Saint-Cyprien (Québec) G0L 2P0

Location de la salle s'adresser à :

Marcel Caron: 418 963-3836  
 Maryse Desrosiers: 418 963-3613



**Vision Coiffure**  
**Jenny**  
 102, rue Collin  
 St-Cyprien QC  
 G0L 2P0  
 418 963.1252




**LAUZIER ÉLECTRIQUE** Inc.

Résidentiel  
 Commercial  
 Industriel  
 Agricole  
 Ligne moyenne  
 tension 25 KV

107, rue du Lac, Saint-Cyprien (Québec) G0L 2P0  
 Tél.: 418 963-6000 • Fax: 418 963-6002  
 Cell.: 418 714-2181 RBQ: 5625-6860-01

Serge Lauzier, propriétaire  
 lauzierelectrique@live.ca



**CENTRE D'APPRENTISSAGE CLÉ**

**www.alphacle.com**

**FORMATIONS**  
 français - mathématiques  
 informatique - autobiographie  
 aide aux devoirs parent/enfant  
 éveil à la lecture

189, rue Principale  
 Saint-Cyprien QC  
 G0L 2P0  
 418 963-1603

**ALIMENTATION**  
**D.G.C. CAILLOUETTE 96 inc.**



Épicerie • Boucherie  
 Bière et spiritueux  
 Produits maison, etc.

147, rue Principale  
 Saint-Cyprien, QC G0L 2P0  
 Tél. : 418-963-2255  
 Fax : 418-963-1697

SEARS SAO



**EXCAVATION**  
**MICHEL GOSSELIN**

Licence R.B.Q. : 5605-1097-01  
**418 963-3747**



**Plomberie Lagacé**  
**2000 inc.**

Commercial, résidentiel, industriel

Normand Lagacé,  
 Propriétaire  
 100, rue Tremblay  
 Saint-Cyprien (Québec)  
 G0L 2P0

Tél.: 418 963-2737  
 Fax: 418 963-1679

Cell.: 418 863-3463  
 normandlagace@bellnet.ca

**Flor deco** **Tapis Saucier**


COUVRE-PLANCHERS

98, Route 132 Ouest  
 Trois-Pistoles (Québec) G0L 4K0  
 Tél.: 418 851-1441  
 Téléc.: 418 851-4861

290, boul. de l'Hôtel-de-Ville, Suite 100  
 Rivière-du-Loup (Québec) G5R 5C6  
 Tél.: 418 867-3598  
 Téléc.: 418 867-4550

Sans frais: 1 800 463-1369 saucier@tapissaucier.com R.B.Q.: 1612-4661-82

**LES DISTRIBUTIONS F. LEVASSEUR INC.**  
 108, des Equipements  
 Parc Industriel  
 Rivière-du-Loup, (Québec)  
 G5R 5W9  
 Tél.: 1-418-862-6504  
 Fax: 1-418-862-5266

**STUDIO GERBERA ENR.**  
 ARRANGEMENTS FLORAUX  
 FLEURS NATURELLES, SOIES, MORTUAIRES

98, Principale Nord  
 St-Jean-de-Dieu  
 G0L 3M0

Philibert D'Auteuil, prop.

Tél.: (418) 963-2645  
 Sans Frais: 1-877-963-2645  
 Fax: (418) 963-3711

**MENUISERIE LAGACE** Service de qualité et bon suivi après-vente garanti!



131, route 293 Sud  
 Saint-Cyprien (Québec)  
 G0L 2P0  
 Tél.: 418-963-3613  
 menuiserie.lagace@live.ca

Tommy Lagacé, Prop.

HEURES D'OUVERTURE : Du lundi au vendredi • 8 h 00 à 17 h 00

**GERVAIS ROULEAU INC.**

Location d'autocar long courrier  
 minibus et autobus scolaires  
 47, Principale  
 Saint-Jean-de-Dieu (Québec) G0L 3M0  
 Tél : (418) 963-2917 (418) 963-2101



Centre local de développement  
 Région de Rivière-du-Loup

418 862-1823  
 418 862-3726

infos@cldrdl.com  
 riviereduloup.ca/cld

646, rue Lafontaine, bureau 201, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3C8

**Desjardins**  
 Caisse populaire  
 de Saint-Cyprien

126, rue Principale, C.P. 117  
 Saint-Cyprien (Québec) G0L 2P0  
 Tél.: 418 963-3223  
 Télécopieur: 418 963-6340  
 Ligne sans frais : 1 866 963-3223

Centre financier aux entreprises  
 du Trépannat  
 212, rue Commerciale  
 Cabano (Québec) G0L 1E0  
 Tél.: 418 854-4058  
 Télécopieur: 418 854-7586  
 Ligne sans frais : 1 877 054-4058

**GAZ BAR MULTISERVICES INC.**

124, Grande-Ligne Nord, Saint-Cyprien, QC G0L 2P0  
 Rémi Tremblay et Suzie Ouellet, props.



Vêtements et accessoires  
 Pêche - Classe - Travail  
 Dépanneur - Lave-auto  
 Diesel et propane

Tél : 418 963-3253  
 Fax : 418 963-3993